

**Table 1. List of teaching and learning resources for Life skills-based education (LSBE) on HIV/AIDS and sex education****表一. 生活技能教育的教與學資源**

1.	<p><b>Education Bureau 教育局</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Thematic website on sex education 性教育網站 <a href="http://resources.edb.gov.hk/cd/mce/sed/index.htm">http://resources.edb.gov.hk/cd/mce/sed/index.htm</a> (Chinese version only) (只有中文版)</li> <li>- List of learning and teaching resources in Virtual AIDS Office of Hong Kong (政府的愛滋病預防項目 - 教育局) <a href="http://www.info.gov.hk/aids/english/hivprehealth/edb.htm">http://www.info.gov.hk/aids/english/hivprehealth/edb.htm</a> (English version) <a href="http://www.info.gov.hk/aids/chinese/hivprehealth/edb.htm">http://www.info.gov.hk/aids/chinese/hivprehealth/edb.htm</a> (中文版)</li> </ul>
2.	<p><b>Department of Health 衛生署</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Red Ribbon in Action 紅絲帶動力 <a href="http://www.rrc.gov.hk/english/action.htm">http://www.rrc.gov.hk/english/action.htm</a> (English version) <a href="http://www.rrc.gov.hk/chinese/action.htm">http://www.rrc.gov.hk/chinese/action.htm</a> (中文版)</li> </ul>
3.	<p><b>The Hong Kong Jockey Club Charities Trust 香港賽馬會慈善信託基金</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- P.A.T.H.S. to Adulthood(Chinese version only) 「共創成長路」賽馬會青少年培育計劃 (只有中文版) <a href="http://www.paths.hk/">http://www.paths.hk/</a> (只有中文版)</li> </ul>

**Table 2. List of organizations that provide sex education****表二. 提供性教育的組織列表**

Organization 組織	Website 網址	e-mail address 電郵	Contact Person 聯絡人	Tel. No. 電話
Department of Health Student Health Service 衛生署青少年健康服務中心	<a href="http://www.ahpshs.gov.hk/english/abo_us/abo_us.html">www.ahpshs.gov.hk/english/abo_us/abo_us.html</a>	--	--	--
End Child Sexual Abuse Foundation 護苗基金	<a href="http://www.ecsaf.org.hk">www.ecsaf.org.hk</a>	info@ecsaf.org.hk	Ms Wong 黃小姐	2889 9925
The Family Planning Association of Hong Kong 香港家庭計劃指導會	<a href="http://www.famplan.org.hk">www.famplan.org.hk</a>	fpahk@famplan.org.hk	Ms Lui 雷小姐	2919 7734
Hong Kong AIDS Foundation 香港愛滋病基金會	<a href="http://www.aids.org.hk">www.aids.org.hk</a>	candychin@hkaf.com	Ms Chin 錢小姐	2560 8528
The Hong Kong Catholic Marriage Advisory Council 香港公教婚姻輔導會	<a href="http://www.cmac.org.hk">www.cmac.org.hk</a>	os@cmac.org.hk	Ms Leung / Ms Cheng 梁姑娘 / 鄭姑娘	2523 3128 2523 3682
Mother's Choice 母親的抉擇	<a href="http://www.motherchoice.org">www.motherchoice.org</a>	Info@motherschoice.org	Ms Ng 吳小姐	2868 2022
The Society for Truth and Light 明光社	<a href="http://www.truth-light.org.hk">www.truth-light.org.hk</a>	info@truth-light.org.hk	Ms Tang 鄧小姐	2768 4204

<b>Organization 組織</b>	<b>Website 網址</b>	<b>e-mail address 電郵</b>	<b>Contact Person 聯絡人</b>	<b>Tel. No. 電話</b>
Teen AIDS 青少年愛滋教育協會	<a href="http://www.teenaids.org.hk">www.teenaids.org.hk</a>	teenaids@teenaids.org.hk	Mrs To 杜太	2870 1222
Yang Memorial Methodist Social Service 循道衛理楊震社會服務處	<a href="http://www.yang.org.hk">www.yang.org.hk</a>	yic@yang.org.hk	謝紀良先生 Mr Tom Tse	2332 0969

The list only included those organizations that were found to provide LSBE on HIV/AIDS and sex education to schools in the survey.

此表只列舉了調查結果中顯示有為學校提供生活技能為本的愛滋病及性教育的組織。